

Contact

Phone

+639166954827

Email

agnescastrence2@gmail.com

Education

Quirino State University

Bachelor of Science in Food and Nutrition

Diffun, Quirino

Expertise

- Translation
- Proofreading
- Editing
- Subtitling
- Subtitling Translation
- Time coding
- Transcription

Language

- English
- Tagalog
- Iloko

Agnes Castrence

Professional English/
Tagalog/Ilocano Translator
Professional Transcriber

Summary

I am reliable, dependable, and hard-working. I am observant of the needs of my client, private in all things, substantive in my techniques, and calculated in achieving results. I developed the skills I needed to accomplish my task and responsibilities as a translator.

I am efficient and organized. I have great dedication to customer service I have a keen eye for improvement. I can also work with minimum supervision. I take pride in what I do.

Apps and Website Used

Translation Tool: SDL Trados, MemoQ, Cafetrans Espresso

Proofreading Tools: Spell Check, Grammarly

Editing Tools: Hemmingway app

- Experience
 - Translation
 - Games (Successglo)
 - Translation
 - Games (Speequal)
 - Translation
 - Medical (CV Traducciones)
 - Subtitling
 - To give subtitles to the movie so the viewer can easily adapt and understand.
 - Editing
 - Revision of translated document using Memoq (HANSEM GLOBAL)
 - Translation
 - Translating games, medical and automotive topics. (PEMAD)
 - Transcription/Transcriber (MAGIC DATA)
 - Translation/Proofreading
 - General translation (MULTILING SOLUTIONS)

Reference

Sean Paul Santero
Professional Translator
Professional VA

Cindy Basug
Professional Translator